

تعميم وسيط رقم ٥٦

للمصارف وللمؤسسات المالية

نودعكم ريبطاً نسخة عن القرار الوسيط رقم ٨٧٦٥ تاريخ ٢٨/٦/٢٠٠٤ المتعلق بتعديل القرار الأساسي رقم ٥٨٠٣ تاريخ ١٦/٢/١٩٩٥ المتعلق بسلسلة معدلات الفوائد على الليرة اللبنانية وعلى الدولار الأميركي وحجم القروض بين المصارف.

بيروت، في ٢٨ حزيران ٢٠٠٤

حاكم مصرف لبنان

رياض توفيق سلامه

## قرار وسيط رقم ٨٧٦٥

تعديل القرار الأساسي رقم ٥٨٠٣ تاريخ ١٦/٢/١٩٩٥  
المتعلق بسلسلة معدلات الفوائد على الليرة اللبنانية وعلى الدولار الأميركي  
وحجم القروض بين المصارف.

إن حاكم مصرف لبنان،  
بناءً على قانون النقد و التسليف، لاسيما المادتين ١٤٦ و ١٧٩ منه،  
وبناءً على القرار الأساسي رقم ٥٨٠٣ تاريخ ١٦/٢/١٩٩٥ المتعلق بسلسلة معدلات الفوائد  
على الليرة اللبنانية وعلى الدولار الأميركي وحجم القروض بين المصارف،  
وبناءً على قرار المجلس المركزي لمصرف لبنان المتخذ في جلسته المنعقدة بتاريخ ٢٤/٦/٢٠٠٤،

يقرر ما يأتي:

المادة الأولى: يضاف إلى القرار الأساسي رقم ٥٨٠٣ تاريخ ١٦/٢/١٩٩٥ العنوان التالي:  
« معدلات الفوائد وحجم القروض بين المصارف.»

المادة الثانية: يلغى العنوان الوارد في التعميم الأساسي رقم ١٨ تاريخ ١٦/٢/١٩٩٥.

المادة الثالثة: يلغى نص البند (٢) من المادة الأولى من القرار الأساسي رقم ٥٨٠٣  
تاريخ ١٦/٢/١٩٩٥ ويستبدل بالنص التالي:  
«٢- يطلب من المصارف تزويد مديرية الإحصاءات والأبحاث الاقتصادية لدى  
مصرف لبنان شهرياً، على اسطوانة ممغنطة، بالبيان رقم (INT-2) المرفق بهذا  
القرار والمتعلق بمعدلات الفوائد المدينة على الليرة اللبنانية وعلى العملات  
الأجنبية وذلك ابتداءً من وضعية شهر تموز ٢٠٠٤»

..../

المادة الرابعة: تضاف إلى نص المادة الثانية من القرار الأساسي رقم ٥٨٠٣ تاريخ ١٦/٢/١٩٩٥ فقرتان التاليتان نصهما:  
« تقوم لجنة الرقابة على المصارف بالتحقق من صحة المعلومات الواردة في البيانات المشار إليها في المادة الأولى من هذا القرار .  
يتعرض كل من يخالف أحكام هذا القرار للعقوبات الإدارية ولغرامات التأخير المنصوص عليها في القوانين والأنظمة المرعية الأجراء.»

المادة الخامسة: يلغى البيانان رقم (٠٣/٦) و (٠٣/٧) المرفقان بالقرار الأساسي رقم ٥٨٠٣ تاريخ ١٦/٢/١٩٩٥ .

المادة السادسة: يعمل بهذا القرار فور صدوره.

المادة السابعة: ينشر هذا القرار في الجريدة الرسمية.

بيروت، في ٢٨ حزيران ٢٠٠٤

حاكم مصرف لبنان

رياض توفيق سلامه

معدلات الفوائد المدينة المستوفاة من المقترضين  
كما هي بتاريخ \_\_\_ / \_\_\_ / \_\_\_\_

رقم المصرف: ---  
اسم المصرف: -----

البند	الشطور (ليرة لبنانية)	المعدل المتقل للفائدة	أعلى فائدة	أدنى فائدة	عدد الحسابات	القيمة بملايين الليرات
01030	بين ٥٠.٠٠٠.٠٠٠ و ١٠٠.٠٠٠.٠٠٠					
01031	لمدة سنة أو أقل					
01032	لمدة تتجاوز السنة					
01040	بين ١٠٠.٠٠٠.٠٠١ و ٢٠٠.٠٠٠.٠٠٠					
01041	لمدة سنة أو أقل					
01042	لمدة تتجاوز السنة					
01050	بين ٢٠٠.٠٠٠.٠٠١ و ٣٠٠.٠٠٠.٠٠٠					
01051	لمدة سنة أو أقل					
01052	لمدة تتجاوز السنة					
01060	بين ٣٠٠.٠٠٠.٠٠١ و ٤٠٠.٠٠٠.٠٠٠					
01061	لمدة سنة أو أقل					
01062	لمدة تتجاوز السنة					
01070	بين ٤٠٠.٠٠٠.٠٠١ و ٥٠٠.٠٠٠.٠٠٠					
01071	لمدة سنة أو أقل					
01072	لمدة تتجاوز السنة					
01080	بين ٥٠٠.٠٠٠.٠٠١ و ١.٠٠٠.٠٠٠.٠٠٠					
01081	لمدة سنة أو أقل					
01082	لمدة تتجاوز السنة					
01090	بين ١.٠٠٠.٠٠٠.٠٠١ و ٢.٠٠٠.٠٠٠.٠٠٠					
01091	لمدة سنة أو أقل					
01092	لمدة تتجاوز السنة					
01100	بين ٢.٠٠٠.٠٠٠.٠٠١ و ٣.٠٠٠.٠٠٠.٠٠٠					
01101	لمدة سنة أو أقل					
01102	لمدة تتجاوز السنة					
01110	بين ٣.٠٠٠.٠٠٠.٠٠١ و ٤.٠٠٠.٠٠٠.٠٠٠					
01111	لمدة سنة أو أقل					
01112	لمدة تتجاوز السنة					
01120	بين ٤.٠٠٠.٠٠٠.٠٠١ و ٥.٠٠٠.٠٠٠.٠٠٠					
01121	لمدة سنة أو أقل					
01122	لمدة تتجاوز السنة					
01130	بين ٥.٠٠٠.٠٠٠.٠٠١ و ٧.٥٠٠.٠٠٠.٠٠٠					
01131	لمدة سنة أو أقل					
01132	لمدة تتجاوز السنة					
01140	بين ٧.٥٠٠.٠٠٠.٠٠١ و ١٠.٠٠٠.٠٠٠.٠٠٠					
01141	لمدة سنة أو أقل					
01142	لمدة تتجاوز السنة					
01150	بين ١٠.٠٠٠.٠٠٠.٠٠١ و ١٥.٠٠٠.٠٠٠.٠٠٠					
01151	لمدة سنة أو أقل					
01152	لمدة تتجاوز السنة					
01160	بين ١٥.٠٠٠.٠٠٠.٠٠١ و ٢٠.٠٠٠.٠٠٠.٠٠٠					
01161	لمدة سنة أو أقل					
01162	لمدة تتجاوز السنة					
01170	أكثر من ٢٠.٠٠٠.٠٠٠.٠٠١					
01171	لمدة سنة أو أقل					
01172	لمدة تتجاوز السنة					

الاسم : -----  
التوقيع : -----  
التاريخ : -----

البند	السطور (دولار أميركي)	المعدل المثقل للفائدة	أعلى فائدة	أدنى فائدة	عدد الحسابات	القيمة بالآلاف الدولارات	مايواري بملايين الليرات
02030	بين ٥٠.٠٠٠ و ١٠٠.٠٠٠						
02031	لمدة سنة أو أقل						
02032	لمدة تتجاوز السنة						
02040	بين ١٠٠.٠٠١ و ٢٠٠.٠٠٠						
02041	لمدة سنة أو أقل						
02042	لمدة تتجاوز السنة						
02050	بين ٢٠٠.٠٠١ و ٣٠٠.٠٠٠						
02051	لمدة سنة أو أقل						
02052	لمدة تتجاوز السنة						
02060	بين ٣٠٠.٠٠١ و ٤٠٠.٠٠٠						
02061	لمدة سنة أو أقل						
02062	لمدة تتجاوز السنة						
02070	بين ٤٠٠.٠٠١ و ٥٠٠.٠٠٠						
02071	لمدة سنة أو أقل						
02072	لمدة تتجاوز السنة						
02080	بين ٥٠٠.٠٠١ و ١.٠٠٠.٠٠٠						
02081	لمدة سنة أو أقل						
02082	لمدة تتجاوز السنة						
02090	بين ١.٠٠٠.٠٠١ و ٢.٠٠٠.٠٠٠						
02091	لمدة سنة أو أقل						
02092	لمدة تتجاوز السنة						
02100	بين ٢.٠٠٠.٠٠١ و ٣.٠٠٠.٠٠٠						
02101	لمدة سنة أو أقل						
02102	لمدة تتجاوز السنة						
02110	بين ٣.٠٠٠.٠٠١ و ٤.٠٠٠.٠٠٠						
02111	لمدة سنة أو أقل						
02112	لمدة تتجاوز السنة						
02120	بين ٤.٠٠٠.٠٠١ و ٥.٠٠٠.٠٠٠						
02121	لمدة سنة أو أقل						
02122	لمدة تتجاوز السنة						
02130	بين ٥.٠٠٠.٠٠١ و ٧.٥٠٠.٠٠٠						
02131	لمدة سنة أو أقل						
02132	لمدة تتجاوز السنة						
02140	بين ٧.٥٠٠.٠٠١ و ١٠.٠٠٠.٠٠٠						
02141	لمدة سنة أو أقل						
02142	لمدة تتجاوز السنة						
02150	بين ١٠.٠٠٠.٠٠١ و ١٥.٠٠٠.٠٠٠						
02151	لمدة سنة أو أقل						
02152	لمدة تتجاوز السنة						
02160	بين ١٥.٠٠٠.٠٠١ و ٢٠.٠٠٠.٠٠٠						
02161	لمدة سنة أو أقل						
02162	لمدة تتجاوز السنة						
02170	أكثر من ٢٠.٠٠٠.٠٠١						
02171	لمدة سنة أو أقل						
02172	لمدة تتجاوز السنة						

الاسم : -----  
التوقيع : -----  
التاريخ : -----

البند	الشطور (يورو)	المعدل المثقل للفائدة	أعلى فائدة	أدنى فائدة	عدد الحسابات	القيمة بالالف اليورو	مايو ازي بملايين الليرات
<b>02030</b>	بين ٥٠.٠٠٠ و ١٠٠.٠٠٠						
02031	لمدة سنة أو أقل						
02032	لمدة تتجاوز السنة						
<b>02040</b>	بين ١٠٠.٠٠١ و ٢٠٠.٠٠٠						
02041	لمدة سنة أو أقل						
02042	لمدة تتجاوز السنة						
<b>02050</b>	بين ٢٠٠.٠٠١ و ٣٠٠.٠٠٠						
02051	لمدة سنة أو أقل						
02052	لمدة تتجاوز السنة						
<b>02060</b>	بين ٣٠٠.٠٠١ و ٤٠٠.٠٠٠						
02061	لمدة سنة أو أقل						
02062	لمدة تتجاوز السنة						
<b>02070</b>	بين ٤٠٠.٠٠١ و ٥٠٠.٠٠٠						
02071	لمدة سنة أو أقل						
02072	لمدة تتجاوز السنة						
<b>02080</b>	بين ٥٠٠.٠٠١ و ١.٠٠٠.٠٠٠						
02081	لمدة سنة أو أقل						
02082	لمدة تتجاوز السنة						
<b>02090</b>	بين ١.٠٠٠.٠٠١ و ٢.٠٠٠.٠٠٠						
02091	لمدة سنة أو أقل						
02092	لمدة تتجاوز السنة						
<b>02100</b>	بين ٢.٠٠٠.٠٠١ و ٣.٠٠٠.٠٠٠						
02101	لمدة سنة أو أقل						
02102	لمدة تتجاوز السنة						
<b>02110</b>	بين ٣.٠٠٠.٠٠١ و ٤.٠٠٠.٠٠٠						
02111	لمدة سنة أو أقل						
02112	لمدة تتجاوز السنة						
<b>02120</b>	بين ٤.٠٠٠.٠٠١ و ٥.٠٠٠.٠٠٠						
02121	لمدة سنة أو أقل						
02122	لمدة تتجاوز السنة						
<b>02130</b>	بين ٥.٠٠٠.٠٠١ و ٧.٥٠٠.٠٠٠						
02131	لمدة سنة أو أقل						
02132	لمدة تتجاوز السنة						
<b>02140</b>	بين ٧.٥٠٠.٠٠١ و ١٠.٠٠٠.٠٠٠						
02141	لمدة سنة أو أقل						
02142	لمدة تتجاوز السنة						
<b>02150</b>	بين ١٠.٠٠٠.٠٠١ و ١٥.٠٠٠.٠٠٠						
02151	لمدة سنة أو أقل						
02152	لمدة تتجاوز السنة						
<b>02160</b>	بين ١٥.٠٠٠.٠٠١ و ٢٠.٠٠٠.٠٠٠						
02161	لمدة سنة أو أقل						
02162	لمدة تتجاوز السنة						
<b>02170</b>	أكثر من ٢٠.٠٠٠.٠٠١						
02171	لمدة سنة أو أقل						
02172	لمدة تتجاوز السنة						

الاسم : -----  
التوقيع : -----  
التاريخ : -----

## شرح للأنموذج 2-INT

ملاحظة - ١ : يصرح عن التسليفات كما هي في نهاية الشهر المصرح عنه وذلك وفقاً لمدة القرض المحددة في العقد الأساسي وليس للفترة المتبقية للقرض. أما بالنسبة للقروض بالحساب الجاري فتدخل ضمن القروض لمدة سنة أو أقل.

ملاحظة - ٢ : إن التسليفات المصرح عنها تدخل ضمن بنود الأنموذج ٢٠١٠ التالية:  
١١٢٠٠ - سندات محسومة  
١١٣٠٠ - اعتمادات للزبائن قصيرة الأجل  
١١٤٠٠ - قروض للزبائن متوسطة وطويلة الأجل

ملاحظة - ٣ : على أن تستثنى الحسابات التالية:  
- الحسابات المدينة لقاء حسابات دائنة  
- التسليفات الممنوحة لقاء ضمانات نقدية  
- التسليفات الممنوحة للشركاء  
- التسليفات الممنوحة للموظفين  
- القروض التي تستفيد من دعم الفوائد  
- القروض التي ترتبط فوائدها بمعدلات الفائدة على سندات الخزينة.